

De Europæiske Fællesskabers Tidende

18. Argang Nr. C 89

22. april 1975

Dansk udgave

Meddelelser og oplysninger

Indhold

I *Meddelelser*

Europa-Parlamentet — Råd — Kommission

Fælleserklæring fra Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen 1

II *Forberedende retsakter*

.....

III *Oplysninger*

Kommission

Licitationsbekendtgørelse med henblik på levering af blød hvede i henhold til Kommissionens forordning (EØF) nr. 1010/75 af 18. april 1975 3

Bekendtgørelse af en licitation med henblik på cif-leverance af blød hvede og majs i medfør af Kommissionens forordning (EØF) nr. 1011/75 af 18. april 1975 4

Meddelelse om licitation med henblik på fob-levering af mel af blød hvede i henhold til Kommissionens forordning (EØF) nr. 1012/75 af 18. april 1975 5

Bekendtgørelse af en licitation med henblik på fob-leverance af blød hvede i medfør af Kommissionens forordning (EØF) nr. 1013/75 af 18. april 1975 7

Licitationsbekendtgørelse med henblik på levering på cif-stadiet af rundkornet sleben ris i henhold til Kommissionens forordning (EØF) nr. 1014/75 af 18. april 1975 8

Offentlige Bygge- og Anlægsarbejder (Rådets direktiv 71/305/EØF af 26. juli 1971, udvidet med Rådets direktiv 72/277/EØF af 26. juli 1972) 10

Offentlige udbud 12

Begrænsede udbud 14

I

(Meddelelser)

EUROPA-PARLAMENTET

RÅD

KOMMISSION

FÆLLESERKLÆRING FRA

Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen

EUROPA-PARLAMENTET, RÅDET OG KOMMISSIONEN ER —

i betragtning af, at Fællesskabernes budget fra den 1. januar 1975 fuldtud finansieres gennem Fællesskabernes egne indtægter;

at Europa-Parlamentet til iværksættelse af dette system tillægges øgede budgetbeføjelser;

Europa-Parlamentet skal, samtidig med at dets budgetbeføjelser udvides, effektivt deltage i udarbejdelsen og vedtagelsen af afgørelser, der medfører betydelige indtægter eller udgifter for De europæiske Fællesskabers budget;

BLEVET ENIGE OM FØLGENDE:

1. Der indføres en samrådsprocedure mellem Europa-Parlamentet og Rådet med aktiv medvirken fra Kommissionen.
2. Proceduren vil kunne komme til anvendelse på Fællesskabets almenlydige retsakter, der har betydelige finansielle følgevirkninger, og hvis vedtagelse ikke kræves i medfør af allerede eksisterende retsakter.
3. Når Kommissionen fremsætter et forslag, angiver den, om den pågældende retsakt efter dens opfattelse vil kunne undergives samrådsproceduren. Europa-Parlamentet kan, når det fremsætter sin udtalelse, ligesom Rådet kræve, at denne procedure indledes.

4. Proceduren indledes, såfremt alle de under punkt 2 opstillede kriterier mødes, og Rådet påtænker at fravige en udtalelse, som Europa-Parlamentet har vedtaget.
5. Samråd finder sted i et »samrådsudvalg«, sammensat af Rådet og repræsentanter for Europa-Parlamentet. Kommissionen deltager i samrådsudvalgets arbejde.
6. Formålet med proceduren er at søge at opnå enighed mellem Europa-Parlamentet og Rådet.

Proceduren bør normalt afvikles i løbet af et tidsrum, som ikke overstiger tre måneder, medmindre den pågældende retsakt skal vedtages inden en bestemt dato, eller såfremt der foreligger hastende omstændigheder, i sidste to tilfælde kan Rådet fastsætte en passende frist.

7. Når de to institutioners standpunkter er tilstrækkeligt overensstemmende, kan Europa-Parlamentet afgive en ny udtalelse; derefter træffer Rådet endelig afgørelse.

Udfærdiget i Bruxelles, den 4. marts 1975.

*På Europa-Parlamentets
vegne*

C. BERKHOUWER

*På Rådes
vegne*

G. FITZGERALD

*På Kommissionens
vegne*

François-Xavier ORTOLI

III

(Oplysninger)

KOMMISSION

**Licitationsbekendtgørelse med henblik på levering af blød hvede i henhold til
Kommissionens forordning (EØF) nr. 1010/75 af 18. april 1975**

Office National Interprofessionnel des Céréales (ONIC), 21, avenue Bosquet, Paris 7^e (Interventionsorganet) iværksætter en licitation angående opkøb på Fællesskabets interne marked med henblik på levering i afskibningshavnen inden for skibets omkreds af 50 000 tons blød hvede, bestemt til folkerepublikken Bangla Desh inden for rammerne af Fællesskabets fødevarerhjælp. Varen skal anbringes på det af modtagerlandet eller dets befuldmægtigede angivne sted.

I. Tilbud

1. Tilbudene skal sendes pr. anbefalet brev til Office National Interprofessionnel des Céréales eller bringes dertil med bud ⁽¹⁾, senest kl. 12.00 den 2. maj 1975.
2. De tilbud, som sendes pr. anbefalet brev eller overbringes pr. bud, skal lægges i en forseglet konvolut med påskriften »Udskrivning af Fællesskabets fødevarerhjælp«, og denne konvolut skal lægges i en anden konvolut som forsynes med interventionsorganets adresse (ONIC).
3. Der kan ikke afgives tilbud for en del af et parti.
4. Tilbudene skal være forsynet med den bydendes adresse og angive:
 - a) nummeret på og vægten af det parti, som de vedrører,

⁽¹⁾ De tilbud, som overbringes af et bud, indgives til ONIC mod anerkendelse af modtagelsen.

- b) lastehavnen (søhavn),
- c) de foreslåede omkostninger pr. ton af varen i franske francs ⁽²⁾.
- d) angivelse af den medlemsstat, hvor den bydende, såfremt han bliver kontraktmodtager, beslutter at opfylde toldformaliteterne ved udførsel af de pågældende produkter.

Omkostningerne ved vejning, kontrol og forsikring skal inkluderes i budet.

5. Med hvert tilbud skal følge:

- a) bevis for at den i afsnit II fastsatte sikkerhed er stillet;
 - b) den i afsnit III nævnte erklæring;
 - c) en kuvert med den bydendes navn.
6. Tilbud, som ikke afgives i overensstemmelse med disse bestemmelser, kan ikke accepteres.

II. Sikkerhedsstillelse

1. Hver tilbudsgiver skal inden udløbet af den frist, som er sat for afgivelse af tilbudene, stille en sikkerhed for en tilsvarende værdi på 5 regningsenheder pr. ton i franske franc.

⁽²⁾ Denne valuta omregnes efter den omregningskurs, der skal anvendes inden for den fælles landbrugspolitik. Sammenligning af tilbud foretages i henhold til bestemmelserne i artikel 3, stk. 3 i forordning (EØF) nr. 1010/75.

2. Den i stk. 1 nævnte sikkerhed kan stilles i kontanter eller som en garanti, givet af et kreditinstitut, der opfylder de kriterier, som er fastsat af den medlemsstat, under hvilken interventionsorganet henhører.
3. Såfremt tilbudet ikke kommer i betragtning, eller hvis det ikke accepteres, får den bydende sikkerhedstilførelse godtgjort. Tilslagsmodtagerens sikkerhedstilførelse opretholdes. Den fortabes, hvis han ikke opfylder sin forpligtelse inden for de fastsatte frister, undtagen i tilfælde af force majeure.

III. Forpligtelser

Budet er kun gyldigt, hvis det ledsages af en erklæring fra den bydende, i henhold til hvilken:

- a) han forpligter sig til i henhold til artikel 1, stk. 5, at levere det parti, der svarer til de krævede karakteristika;

- b) han forpligter sig til at gennemføre leveringen mellem den 20. og den 31. maj 1975.

IV. Tilslag

1. Licitationsstilslaget gives den bydende, som under hensyntagen til den i artikel 3, stk. 3, nævnte regulering har givet det gunstigste tilbud.

Den bydende kan under ingen omstændigheder give afkald på det tilbud, som han har fået tilslag på.

2. Hver tilbudsgiver underrettes skriftligt om resultaterne af licitationen.

V. Tvistigheder

Alle uoverensstemmelser, der måtte opstå mellem ONIC og tilslagsmodtageren indbringes for Tribunal de Grande Instance de la Seine.

Bekendtgørelse af en licitation med henblik på cif-leverance af blød hvede og majs i medfør af Kommissionens forordning (EØF) nr. 1011/75 af 18. april 1975

L'office National Interprofessionnel des Céréales (ONIC), 21, avenue Bosquet, Paris 7e (interventionsorganet), udbyder i licitation for opkøb på Fællesskabets interne marked med henblik på levering cif, dvs. når varen faktisk befinder sig på kajen i lossehavnen,

— 3 500 tons blød hvede (parti nr. 1)

— 3 500 tons majs (parti nr. 2)

bestemt for Senegal inden for rammerne af den fællesskabsaktion angående fødevarerhjælp.

I. Tilbud

1. Tilbud skal være indgæet hos Office National Interprofessionnel des Céréales (ONIC) pr. anbefalet brev eller pr. bud ⁽¹⁾, senest kl. 12.00 den 2. maj 1975.
2. Tilbud afgivet pr. anbefalet brev eller bragt pr. bud skal være anbragt i forseglet kuvert med på-

skriften »Soumission aide alimentaire communautaire Sénégal« og denne kuvert skal anbringes i en anden kuvert adresseret til interventionsorganet, (ONIC).

3. Tilbud, der gælder en del af partiet, er ikke tilladt.
4. Tilbudene skal være forsynet med tilbudsgiverens adresse og angive:
- a) Nummer og vægt af det parti, de gælder;
- b) lastehavnen (søhavn);
- c) lossehavnen (søhavn);
- d) de foreslåede omkostninger pr. ton af produktet, i franske francs ⁽²⁾.
- e) angivelse af den medlemsstat, hvor den bydende, såfremt han bliver kontraktmodtager, beslutter at opfylde toldformaliteterne ved udførsel af de pågældende produkter.

⁽¹⁾ De tilbud, som overbringes af et bud, indgives til ONIC mod anerkendelse af modtageren.

⁽²⁾ Denne valuta omregnes efter den omregningskurs, der skal anvendes inden for den fælles landbrugspolitik. Sammenligning af tilbud foretages i henhold til bestemmelserne i artikel 3, stk. 3 i forordning (EØF) nr. 1011/75.

Licitationen andrager produktet i nye jutesække à 50 kg netto.

Sækkene mærkes med tryk således:

»Froment — Don de la Communauté économique européenne —

»Mais — Don de la Communauté économique européenne —

Omkostningerne for vejning, kontrol og forsikring skal være indeholdt i tilbudet.

5. Hvert tilbud skal ledsages af:

- a) bevis på stillelsen af den sikkerhed, den er fastsat i afsnit II;
- b) erklæring i henhold til afsnit III;
- c) kuvert adresseret til den tilbudsgivende.

6. Tilbud, som ikke afgives i overensstemmelse med disse specifikationer, kan ikke accepteres.

II. Sikkerhed

1. Hver tilbudsgiver skal før udløbet af fristen for afgivelse af tilbud stille en sikkerhed på modværdien i franske francs af 5 regningsenheder pr. ton af produktet.
2. Den i stk. 1 nævnte sikkerhed kan stilles kontant eller i form af kaution fra et kreditinstitut, der opfylder de kriterier, der er fastsat af den medlemsstat, som interventionsorganet er underlagt.
3. Hvis tilbudet ikke kommer i betragtning eller ikke antages, tilbagebetales sikkerheden til den bydende Kontraktmodtagerens sikkerhed tilbage-

holdes. Den fortabes, undtagen i tilfælde af force majeure, hvis den pågældende ikke opfylder sine forpligtelser inden for de fastsatte frister.

III. Forpligtelser

Tilbudet er kun gyldigt, hvis det er ledsaget af en erklæring fra den bydende, ifølge hvilken:

- a) han forpligter sig til at levere cif de partier, der har de forlangte egenskaber,
- b) han forpligter sig til at afskibe varen på det tidspunkt, der er fastlagt i afsnit IV, og gennemføre befordringen hurtigst muligt.

IV. Tilslag

1. Licitationstilslaget gives den bydende, som under hensyntagen til den i artikel 3, stk. 3, nævnte regulering har givet det gunstigste bud.

Den bydende kan under ingen omstændigheder give afkald på det tilbud, som han har fået tilslag på.

2. Hver tilbudsgiver underrettes skriftligt om resultaterne af licitationen.
3. De datoer, på hvilke afskibningen skal finde sted, fastsættes mellem den 20. og 31. maj 1975.

V. Tvistigheder

Alle uoverensstemmelser, der måtte opstå mellem ONIC og tilslagsmodtageren, indbringes for Tribunal de Grande Instance de la Seine.

Meddelelse om licitation med henblik på fob-levering af mel af blød hvede i henhold til Kommissionens forordning (EØF) nr. 1012/75 af 18. april 1975

Direktoratet for Markedsordningerne, Torvegade 2, DK 1400 København, (interventionsorganet) iværksætter en licitation angående opkøb på Fællesskabets interne marked med henblik på levering i afskibningshavnen inden for skibets omkreds af 3 311 tons mel af blød hvede, bestemt til De forenede Nationers Højkommissariat for flygtninge, inden for rammerne af Fællesskabets fødevarerhjælp. Varen skal anbringes på det af modtagerlandet eller dets befaldsmægtigede angivne sted.

I. Tilbud

1. Tilbudene skal sendes til Direktoratet for Markedsordningerne i anbefalet brev, eller overbringes af et bud ⁽¹⁾, senest kl. 12 den 2. maj 1975.

⁽¹⁾ De tilbud, som overbringes af et bud, indgives til Direktoratet for Markedsordningerne mod anerkendelse af modtagelsen.

2. De tilbud, der gives ved anbefalet brev eller som overbringes ved bud, skal være anbragt i en forseget kuvert med angivelsen »Udskrivning af Fællesskabets fødevarehjælp UNHCR-Cyprus«, og ligge i en kuvert, der bærer interventionsorganets adresse.
3. Der kan ikke gives tilbud for en del af partiet.
4. Tilbudene skal foruden den bydendes adresse angive:
 - a) nummeret på og vægten af det parti, de angår;
 - b) indskibningshavnen (søhavn);
 - c) de foreslåede omkostninger pr. ton mel af blød hvede i danske kroner ⁽¹⁾.
 - d) angivelse af den medlemsstat, hvor den bydende, såfremt han bliver kontraktmodtager, beslutter at opfylde toldformaliteterne ved udførsel af de pågældende produkter.

Licitationen gælder for mel af blød hvede i nye bomuldssække på 50 kg netto. Sækkene skal bære følgende påtrykte angivelse på emballagen:

»Wheat flour — Gift of the European Community to the UNHCR for free distribution to Cyprus population«.

Omkostningerne ved vejning, kontrol og forsikring skal inkluderes i tilbudet.

5. Med hvert tilbud skal følge:
 - a) bevis for stillelsen af den sikkerhed, der er fastsat i afsnit II;
 - b) den erklæring, der er nævnt i afsnit III;
 - c) en kuvert med den bydendes navn.
6. Tilbud, som ikke indgives i henhold til disse bestemmelser, kan ikke accepteres.

⁽¹⁾ Denne valuta omregnes efter den omregningskurs, der skal anvendes inden for den fælles landbrugspolitik. Sammenligning af tilbud foretages i henhold til bestemmelserne i artikel 3, stk. 3 i forordning (EØF) nr. 1012/75.

II. Sikkerhedsstillelse

1. Hver bydende skal før udløbet af den frist, der er fastsat for indgivelsen af tilbud, stille en sikkerhed, der svarer til modværdien i danske kroner af 10 regningsenheder pr. ton.
2. Den sikkerhed, der er nævnt i stk. 1, kan stilles i kontanter eller i form af en garanti, givet af et kreditinstitut, der svarer til de kriterier, som er fastsat af den medlemsstat, under hvilken interventionsorganet henhører.
3. Såfremt tilbudet ikke tages i betragtning, eller hvis det ikke accepteres, får den bydende sikkerhedsstillingen godtgjort. Den antagne tilbudgivers sikkerhedsstilling holdes tilbage. Den fortabes endeligt, hvis han ikke opfylder sin forpligtelse inden for de fastsatte frister, undtagen i tilfælde af force majeure.

III. Forpligtelser

Budet er kun gyldigt, hvis det ledsages af en erklæring fra den bydende, i henhold til hvilken:

- a) han forpligter sig til i henhold til artikel 1, stk. 5, at levere det parti, der svarer til de krævede karakteristika;
- b) han forpligter sig til at gennemføre leveringen mellem den 26. og den 31. maj 1975.

IV. Tilslag

1. Licitationstilslaget gives den bydende, som under hensyntagen til den i artikel 3, stk. 3, nævnte regulering har givet det gunstigste bud.
Den bydende kan under ingen omstændigheder give afkald på det tilbud, som han har fået tilslag på.
2. Hver tilbudsgiver underrettes skriftligt om resultaterne af licitationen.

V. Tvistigheder

Alle uoverensstemmelser, der måtte opstå mellem Direktoratet for Markedsordningerne og tilslagsmodtageren, indbringes for de danske domstole.

**Bekendtgørelse af en licitation med henblik på fob-leverance af blød hvede i medfør af
Kommissionens forordning (EØF) nr. 1013/75 af 18. april 1975**

L'office National Interprofessionel des Céréales (ONIC), 21, avenue Bosquet, Paris 7^e (interventionsorganet), iværksætter en licitation angående opkøb på Fællesskabets indre marked med henblik på levering på fob-stadiet af 15 000 tons blød hvede bestemt til Verdensfødevareprogrammet inden for rammerne af Fællesskabets fødevarerhjælp.

I. Tilbud

1. Tilbud skal være indgået hos Office National Interprofessionel des Céréales (ONIC) pr. anbefalet brev eller pr. bud ⁽¹⁾, senest kl. 12.00 den 2. maj 1975.
2. Tilbud afgivet pr. anbefalet brev eller bragt pr. bud skal være anbragt i forseglede kuvert med påskriften »Udskrivning af Fællesskabets fødevarerhjælp — V.F.P.« og denne kuvert skal anbringes i en anden kuvert adresseret til interventionsorganet (ONIC).
3. Tilbud, der gælder en del af partiet, er ikke tilladt.
4. Tilbudene skal være forsynet med tilbudsgiverens adresse og angive:
 - a) Nummer og vægt af det parti, de gælder;
 - b) lastehavnen (søhavn);
 - c) de foreslåede omkostninger pr. ton af produktet, i franske francs ⁽²⁾.
 - d) angivelse af den medlemsstat, hvor den bydende, såfremt han bliver kontraktmodtager, beslutter at opfylde toldformaliteterne ved udførsel af de pågældende produkter.

Licitationen gælder for blød hvede i bulk.

Omkostningerne for vejning, kontrol og forsikring skal være indeholdt i tilbudet.

5. Hvert tilbud skal ledsages af:
 - a) bevis på stillelsen af den sikkerhed der er fastsat i afsnit II;
 - b) erklæring i henhold til afsnit III;
 - c) kuvert adresseret til den tilbudsgivende.
6. Tilbud, som ikke afgives i overensstemmelse med disse specifikationer, kan ikke accepteres.

II. Sikkerhed

1. Hver tilbudsgiver skal før udløbet af fristen for afgivelse af tilbud stille en sikkerhed på modværdien i franske francs af 5 regningsenheder pr. ton af produktet.
2. Den i stk. 1 nævnte sikkerhed kan stilles kontant eller i form af kaution fra et kreditinstitut, der opfylder de kriterier, der er fastsat af den medlemsstat, som interventionsorganet er underlagt.
3. Hvis tilbudet ikke kommer i betragtning eller ikke antages, tilbagebetales sikkerheden til den bydende. Kontraktmodtageres sikkerhed tilbageholdes. Den fortabes, undtagen i tilfælde af force majeure, hvis den pågældende ikke opfylder sine forpligtelser inden for de fastsatte frister.

III. Forpligtelser

Tilbudet er kun gyldigt, hvis det ledsages af en erklæring fra den bydende, i henhold til hvilken:

- a) han forpligter sig til at levere på fob-stadiet det produkt, der svarer til de krævede karakteristika, og iværksætte lastningen i skibet;
- b) han forpligter sig til at afslutte leveringsprocessen inden for den fastsatte frist.

⁽¹⁾ De tilbud, som overbringes af et bud, indgives til ONIC mod anerkendelse af modtagelsen.

⁽²⁾ Denne valuta omregnes efter den omregningskurs, der skal anvendes inden for den fælles landbrugspolitik. Sammenligning af tilbud foretages i henhold til bestemmelserne i artikel 3, stk. 3 i forordning (EØF) nr. 1013/75

IV. Tilslag

1. Licitationsstilslaget gives den bydende, som under hensyntagen til den i artikel 3, stk. 3, nævnte regulering har givet det gunstigste bud.

Den bydende kan under ingen omstændigheder give afkald på det tilbud, som han har fået tilslag på.

2. Hver tilbudsgiver underrettes skriftligt om resultaterne af licitationen.

3. Den dato, på hvilken lastningen skal foretages, er fastsat til mellem den 25. og 31. maj 1975.

V. Tvistigheder

Alle uoverensstemmelser, der måtte opstå mellem ONIC og tilslagsmodtageren, indbringes for Tribunal de Grande Instance de la Seine.

Licitationsbekendtgørelse med henblik på levering på cif-stadiet af rundkornet sleben ris i henhold til Kommissionens forordning (EØF) nr. 1014/75 af 18. april 1975

L'Ente Nazionale Risi piazza Pio XI, 1, Milano (interventionsorganet), udbyder i licitation for opkøb på Fællesskabets interne marked med henblik på levering cif, dvs. når varen faktisk befinder sig på kajen i lossehavnen, af 1 000 tons rundkornet sleben ris bestemt for Den Internationale Røde Kors Komité inden for rammerne af en fællesskabsaktion angående fødevarerhjælp.

I. Tilbud

1. Tilbuddene skal sendes til l'Ente Nazionale Risi i anbefalet brev, eller overbringes af et bud ⁽¹⁾, senest kl. 12 den 29. april 1975.
2. Bud afgivet pr. anbefalet brev eller bragt pr. bud skal være anbragt i forsejlet kuvert med påskriften « Soumission aide alimentaire communautaire Croix-Rouge », og denne kuvert skal anbringes i en anden kuvert adresseret til interventionsorganet (Ente Nazionale Risi).
3. Der kan ikke gives tilbud for en del af partiet.
4. Tilbudende skal foruden den bydendes adresse angive :
 - a) nummeret på og vægten af det parti, de angår ;

- b) indskibningshavnen (søhavn) ;
- c) lossehavnen (søhavn) ;
- d) de foreslåede omkostninger pr. ton rundkornet sleben ris, i lire ⁽²⁾.

Licitationen gælder for rundkornet sleben ris i nye jutesække, på 50 kg netto. Sækkene skal bære følgende påtrykte angivelse på emballagen :

»Riz — Don de la Communauté économique européenne/Action du Comité international de la Croix Rouge«.

Omkostningerne for vejning, kontrol og forsikring skal være indeholdt i budet.

5. Med hvert tilbud skal følge:
 - a) bevis for stillelsen af den sikkerhed, der er fastsat i afsnit II;
 - b) den erklæring, der er nævnt i afsnit III;
 - c) en kuvert med den bydendes navn.
6. Tilbud, som ikke indgives i henhold til disse bestemmelser, kan ikke accepteres.

II. Sikkerhedsstillelse

1. Hver bydende skal før udløbet af den frist, der er fastsat for indgivelsen af tilbud, stille en sikkerhed,

⁽¹⁾ De tilbud, som overbringes af et bud, indgives til l'Ente Nazionale Risi mod anerkendelse af modtagelsen.

⁽²⁾ Til sammenligning af tilbuddene omregnes valutaen i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 3 i forordning (EØF) nr. 1014/75.

der svarer til modværdien i lire af 10 regningsenheder pr. ton.

2. Den sikkerhed der er nævnt i stk. 1, kan stilles i kontanter eller i form af en garanti, givet af et kreditinstitut, der svarer til de kriterier, som er fastsat af den medlemsstat, under hvilken interventionsorganet henhører.
3. Såfremt tilbudet ikke tages i betragtning, eller hvis det ikke accepteres, får den bydende sikkerhedsstillelsen godtgjort. Den antagne tilbudsgivers sikkerhedsstillelse holdes tilbage. Den fortabes endeligt, hvis han ikke opfylder sin forpligtelse inden for de fastsatte frister, undtagen i tilfælde af force majeure.

III. Forpligtelser

Tilbudet er kun gyldigt, når det er ledsaget af en erklæring fra den tilbudsgivende, ifølge hvilken:

- a) han forpligter sig til at levere cif det parti af produktet, der har de forlangte egenskaber,

- b) han forpligter sig til at afskibe varen på det tidspunkt, der er fastlagt i afsnit IV, og gennemføre befordringen inden for den korteste frist.

IV. Tilslag

1. Tilslag gives den tilbudsgiver, som har afgivet det gunstigste tilbud.

Den tilbudsgivende kan under ingen omstændigheder give afkald på det tilbud, som han har fået tilslag på.

2. Hver tilbudsgiver underrettes skriftligt om resultatet af licitationen.
3. De datoer, på hvilke afskibningen skal finde sted, fastsættes mellem den 20. og 25. maj 1975.

V. Voldgift

Enhver uoverensstemmelse, som måtte opstå mellem l'Ente Nazionale Risi og den antagne tilbudsgiver, henhører under domstolene i Milano, uden regresret.

OFFENTLIGE BYGGE- OG ANLÆGSARBEJDER

*(Offentliggørelse af meddelelser angående offentlige bygge- og anlægsarbejder og tilde-
ling af offentlige arbejder i overensstemmelse med Rådets direktiv 71/305/EØF af
26. juli 1971, udvidet med Rådets direktiv 72/277/EØF af 26. juli 1972)*

FORMULAR TIL BEKENDTGØRELSE AF ENTREPRISER**A. Offentligt udbud**

1. Navn og adresse på den ordregivende myndighed (artikel 16 e)⁽¹⁾:
2. Den valgte udbudsform (artikel 16 b):
3. a) Udførelsessted (artikel 16 c):
b) Ydelsernes art og omfang, almindelig karakteristik af arbejdet (artikel 16 c):
c) Hvis entreprisen er opdelt i flere afsnit, størrelsesordenen af de forskellige afsnit og muligheden for at afgive bud på et, flere eller samtlige afsnit (artikel 16 c):
d) Angivelse af entreprisen formål, når denne også omfatter projektering (artikel 16 c):
4. Eventuelt fastsat udførelsesfrist (artikel 16 d):
5. a) Navn og adresse på den myndighed, til hvilken anmodning om udbudsbetingelser og supplerende dokumenter kan rettes (artikel 16 f):
b) Sidste dag for fremsættelse af denne anmodning (artikel 16 f):
c) (eventuelt) Det beløb, der skal erlægges for at modtage disse dokumenter, samt betalingsbetingelser (artikel 16 f):
6. a) Sidste dag for modtagelse af bud (artikel 16 g):
b) Den adresse, til hvilken de skal fremsendes (artikel 16 g):
c) Det eller de sprog, på hvilke de skal affattes (Artikel 16 g):
7. a) Personer, der kan være til stede ved åbningen af buddene (artikel 16 h):
b) Dato, klokkeslet og sted for denne åbning (artikel 16 h):
8. (eventuelt) Sikkerhedsstillelse og garantier, som forlanges (artikel 16 i):
9. Væsentlige finansierings- og betalingsbestemmelser og/eller henvisning til de forskrifter, der fastsætter regler herfor (artikel 16 j):
10. (eventuelt) Den retlige form, som den sammenslutning af entreprenører, til hvilken entreprisen overdrages, skal have (artikel 16 k):
11. Økonomiske og tekniske minimumskrav, som entreprenøren skal opfylde (artikel 16 l):
12. Frist, inden for hvilken afgiveren af budet er forpligtet til at vedstå sit bud (artikel 16 m):
13. Kriterier, der vil blive lagt til grund ved antagelse af et bud. Andre kriterier end den laveste pris skal nævnes, når de ikke er angivet i udbudsbetingelserne (artikel 29):
14. Andre oplysninger:
15. Dato for afsendelse af bekendtgørelsen (artikel 16 a):

⁽¹⁾ De i parentes anførte artikler henviser til Rådets direktiv 71/305/EØF af 26. juli 1971 (EFT nr. L 185 af 16. 8. 1971, s. 5).

B. Begrænset udbud

1. Navn og adresse på den ordregivende myndighed (artikel 17 a)⁽¹⁾:
2. Den valgte udbudsform (artikel 17 a):
3. a) Udførelsessted (artikel 17 a):
 - b) Ydelsernes art og omfang, almindelig karakteristik af arbejdet (artikel 17 a):
 - c) Hvis udbuddet er opdelt i flere afsnit, størrelsesordenen af de forskellige afsnit og muligheden for at afgive bud på et, flere eller samtlige afsnit (artikel 17 a):
 - d) Angivelse af entreprisens formål, når denne også omfatter projektering (artikel 17 a):
4. Eventuelt fastsat udførelsesfrist (artikel 17 a):
5. (eventuelt) Den retlige form, som den sammenslutning af entreprenører, til hvilken entreprisen overdrages, skal have (artikel 17 a):
6. a) Sidste dag for modtagelse af anmodninger om deltagelse (artikel 17 b):
 - b) Den adresse, til hvilken de skal fremsendes (artikel 17 b):
 - c) Det eller de sprog, på hvilke de skal affattes (artikel 17 b):
7. Sidste dag for afsendelse af opfordringer til at afgive bud (artikel 17 c):
8. Oplysninger om entreprenørens egne forhold samt de økonomiske og tekniske minimumskrav, som han skal opfylde (artikel 17 d):
9. Kriterier, der vil blive lagt til grund ved antagelse af et bud, når de ikke er nævnt i opfordringen til at afgive bud (artikel 18 d):
10. Andre oplysninger:
11. Dato for afsendelse af bekendtgørelsen (artikel 17 a):

⁽¹⁾ De i parentes anførte artikler henviser til Rådets direktiv 71/305/EØF af 26. juli 1971 (EFT nr. L 185 af 16. 8. 1971, s. 5).

Offentligt udbud

1. Bundesbaudirektion, D - 1 Berlin 12, Fasanenstraße 87.
2. Offentligt udbud.
3. a) Nybygningen for statsbiblioteket, D - 1 Berlin 30, Potsdamer Straße 29 - 37.
b) Læsesalsloft ca. 6 000 m² stort.
Metal-, glas- og overfladebeskyttelsesarbejder.
Ca. 1 000 m rand- og tætningsprofil, med befæstigelse til jernbetonloft.
Ca. 193 stk. dobbelte karmringe, Ø 2 700 mm, befæstigelse som ovenfor.
Ca. 60 stk. belyningsfelter, 2 600 × 1 200 mm med ophæng.
Ydelserne under stykke 1, 2 og 3 er forbundet med væsentlige tilpasningsarbejder (loft i flere niveauer).
Ca. 1 100 m gitterkonstruktion med forbindelser til jernbetonvægge og -lofter.
c)
d)
4. 770 arbejdsdage, påregnet start på byggeriet: Ca. 1. september 1975.
5. a) Bundesbaudirektion, Verdingungsabteilung, D - 1 Berlin 12, Fasanenstraße 87.
b) 22. maj 1975.
c) DM 65 til postgirokonto Berlin-West nr. 200-102, tilhørende Sonderkasse der Oberfinanzdirektion Berlin, D - 1 Berlin 15, på indbetalingskortet forsynet med mærket: »Lesesaaldecke — Staatsbibliothek — 2505 — 271 01«.
6. b) Som punkt 5 a).
c) Tysk.
7. a) Bydende henholdsvis en befuldmægtiget.
b)
8. For opfyldelse af kontrakten forlanges kaution fra et i Den tyske Forbundsrepublik eller Vestberlin anerkendt kautionsselskab eller låneinstitut på 5 % af entreprisesummen.
Som sikkerhed for garantipligtens opfyldelse vil der blive tilbageholdt 5 % af afregningsbeløbet. I stedet for denne kan entreprenøren stille kaution fra et i Den tyske Forbundsrepublik eller Vestberlin anerkendt kautionsselskab eller låneinstitut.
9. Betalinger efter § 16 i Allgemeinen Vertragsbedingungen für die Ausführung von Bauleistungen — VOB/B.
- 10.
11. Ansøgerens omsætning i de seneste 3 afsluttede regnskabsår, for så vidt den omfatter bygge- og anlægsarbejder samt andre arbejder, der kan sidestilles med det udbudte. Entreprenørens andel i arbejdsfællesskaber eller andre former for fælles bud skal anføres.
Det gennemsnitlige antal beskæftigede pr. år inden for de seneste 3 afsluttede regnskabsår, opdelt efter faggrupper.
Det tekniske udstyr, ansøgeren har til rådighed for udførelsen af det udbudte arbejde.
12. 24 arbejdsdage.
13. I henhold til § 25 VOB/A vil accept blive meddelt den bydende, hvis bud under hensyn til alle tekniske og økonomiske synspunkter forekommer mest antageligt.
- 14.
15. 13. april 1975.

Offentligt udbud

1. Rijkswaterstaat, directie Bruggen, Kon. Julianalaan 372, NL-Voorburg.
2. Offentligt udbud i henhold til Uniform Aanbestedingsreglement.
3. a) Kommunerne Lexmond, Heicop, Boeicop og Hagestein.
b) Udbudsbetingelser nr. BR 6678: Udførelse i armeret og forspændt beton af 1 bro og 5 viadukter på hovedvej 27, strækningen Lexmond-Lek, med tilhørende arbejder.
Der skal leveres og forarbejdes bl.a. ca.:
— 1 900 m³ beton til forspændt beton;
— 7 600 m³ beton til armeret beton;
— 2 400 m² skræntbeklædning af betonfliser.
Der skal anvendes bl.a. ca.:
— 16 000 m pæle af forspændt beton;
— 2 500 m stålrørspæle;
— 800 t armeringsjern.
c)
d)
4. 90 uger.
5. a) Udbudsbetingelserne fås under henvisning til nr. BR 6678 efter tirsdag den 29. april 1975 hos Staatsuitgeverij, Christoffel Plantijnstraat 1, 's-Gravenhage, Nederlandene, (tlf. 070-814511).
Udbudsbetingelserne ligger efter tirsdag den 29. april 1975 til gennemsyn hos:
— Ministerie van Verkeer en Waterstaat, Plesmanweg 1, 's-Gravenhage;
— Hoofddirectie van de Waterstaat, Koningskade 4, 's-Gravenhage;
— Rijkswaterstaat, directie Bruggen, Kon. Julianalaan 372, Voorburg.
Oplysninger gives af Rijkswaterstaat, directie Bruggen, Kon. Julianalaan 372, Voorburg, tirsdag, den 13. maj 1975 fra kl. 14.00.
Dokumenter indeholdende oplysninger ligger til gennemsyn samme steds fra denne dato.
Kopi af oplysningerne kan på anmodning fås gratis samme sted.
b)
- c) Prisen for udbudsbetingelserne: fl. 58,40. (inklusive BTW (moms), eksklusive forsendelsesomkostninger). Indbetaling til Staatsuitgeverij, Christoffel Plantijnstraat 1, 's-Gravenhage, efter modtagelse af faktura.
6. a) Tirsdag, den 27. maj 1975 inden kl. 11.00.
b) Se punkt 1.
c) Nederlandsks.
7. a) Åbningen af buddene er offentlig.
b) Tirsdag, den 27. maj 1975 kl. 11.00.
c) Se punkt 1.
- 8.
9. Betaling hver fjerde uge af de forfaldne beløb i takt med arbejdets fremskriden, efter at der er stillet en sikkerhed på 5 % af entreprisesummen.
- 10.
11. Den bydende skal inden en uge efter at have modtaget opfordring hertil bevise sin økonomiske og tekniske kapacitet ved at give følgende oplysninger:
— et bevis for, at virksomheden er optaget i det faglige register;
— en bankerklæring, hvoraf virksomhedens økonomiske kapacitet fremgår;
— en erklæring om virksomhedens samlede omsætning og dens omsætning i forbindelse med bygge- og anlægsarbejder i de seneste tre regnskabsår;
— en liste over de arbejder, virksomheden har udført i løbet af de seneste fem år, værdien af disse arbejder og tid og sted for udførelsen samt angivelse af bygherren.
12. 30 dage efter dagen for åbningen af buddene.
13. Den bydende må kunne bevise, at han har erfaring med udførelsen af lignende arbejder.
- 14.
15. 14. april 1975.

Begrænset udbud

1. North West Water Authority.
2. Laveste antagelige bud i konkurrence blandt udvalgte bydende.
3. a) Quernmore Park, 4 miles øst for Lancaster.
 - b) Kontraktens nummer: 2.
 Kontraktens betegnelse: Lune Intake and Pumping Station.
 Kontrakten omfatter opførelse af et indløb ved floden Lune, ca. 750 m betonforet tunnel, 3 m i diameter, og en pumpestation hvis areal er ca. 100 m × 30 m, 17 m dyb med en pumpeakst på 17 m i diameter og en dybde på 50 m. Både indløbs- og pumpestationens bygninger skal opføres under eksisterende terrænniveau og overdækkes. Supplerende arbejder omfatter sedimenteringsbassiner, rørarbejder på pladsen, tilkørselsveje og beplantning.
 - c)
 - d)
4. 117 uger fra den officielle dato for arbejdernes påbegyndelse efter meddelelse fra ingeniøren.
5. Dersom en gruppe af entreprenører afgiver et antageligt bud, skal hvert medlem af gruppen underskrive en erklæring om, at hvert enkelt firma eller virksomhed er solidarisk ansvarlig for entreprisen.
6. a) 5. maj 1975.
 - b) Messrs Binnie & Partners, 25 Newgate Street, Chester, CH1 1DE, England.
 - c) Engelsk.
7. Maj/juli 1975.
8. Anmodning om deltagelse skal ledsages af mindst følgende:
 - Statusopgørelse og opgørelse af omsætningen for de seneste 3 år.
 - Dokumentation for optagelse i et fagregister eller aktieselskabsregistret i Det forenede Kongerige eller Irland.
 - Kvalifikationerne hos det personale, der vil være ansvarligt for arbejderne samt oplysninger om tidligere erfaring med britisk byggepraksis.
 - En liste over lignende arbejder udført i de seneste 5 år med detaljer, herunder værdi og ordregivende myndighed. Attest for tilfredsstillende udførelse af de vigtigste arbejder skal fremsendes af de tidligere ordregivende myndigheder.
 - Detaljer vedrørende maskiner og udstyr der er til rådighed ved arbejdets udførelse.
 - Oplysninger om, hvorvidt virksomheden agter at benytte egen eller lokal arbejdskraft.
 Yderligere oplysninger kan forlanges af myndigheden.
9. Den bydendes egnethed; de til rådighed værende ressourcer; foreslået organisation; program; tilbudte priser. Myndigheden forbeholder sig ret til ikke at acceptere det laveste eller noget som helst bud.
10. Kontraktbetingelserne vil være femte udgave (1973) udgivet af Institution of Civil Engineers med ændringer og tilføjelser fra North West Water Authority.
 Engelsk lov er gældende.
 A conto-betalinger vil blive foretaget hver måned (de skal dog overstige et nøjere specificeret minimumsbeløb) på basis af de afholdte omkostninger og en vurdering af de udførte arbejder, minus et tilbageholdelsesbeløb. Vurderingerne vil blive reguleret efter officielle prisindekser ved hjælp af en formel.
 Buddene vil blive åbnet i et lukket møde af udvalgte embedsmænd fra myndigheden.
 Buddene skal vedstås 3 måneder fra datoen for åbningen af buddene. Det kan kræves, at den udvalgte bydende skal stille kaution fra en bank eller forsikringselskab på 10 % af tilbudssummen.
11. 12. april 1975.

Begrænset udbud

1. North West Water Authority.
2. Laveste antagelige bud i konkurrence blandt udvalgte bydende.
3. a) Rowton og Abbeystead, sydøst for Lancaster.
b) Kontraktens nummer: 4
Kontraktens betegnelse: Wyresdale tunnel.
Arbejdets art: Kontrakten omfatter konstruktion af ca. 6 000 m tunnel med 2,6 m i diameter, hovedsagelig gennem vandførende sandstens-, sliktens- og slamstensformationer; stål- og betonforing på en begrænset ved hver tunnelmunding; derefter betonforing. Supplerende arbejder omfatter korte længder stålør ved hver ende af tunnelen, ventilkamre, udløb i floden Wyre, tilkørselsveje og beplantning.
c)
d)
4. 160 uger fra den officielle dato for arbejdernes påbegyndelse efter meddelelse fra ingeniøren.
5. Dersom en gruppe af entreprenører afgiver et antageligt bud, skal hvert medlem af gruppen underskrive en erklæring om, at hvert enkelt firma eller virksomhed er solidarisk ansvarlig for entrepreisen.
6. a) 5. maj 1975.
b) Messrs Binnie & Partners, 25 Newgate Street, Chester, CH1 1DE, England.
c) Engelsk.
7. Maj/juli 1975.
8. Anmodning om deltagelse skal ledsages af mindst følgende:
 - Statusopgørelse og opgørelse af omsætningen for de seneste 3 år.
 - Dokumentation for optagelse i et fagregister eller aktieselskabsregistret i Det forende Kongerige eller Irland.
 - Kvalifikationerne hos det personale, der vil være ansvarligt for arbejderne samt oplysninger om tidligere erfaring med britisk byggepraksis.
 - En liste over lignende arbejder udført i de seneste 5 år med detaljer, herunder værdi og ordregivende myndighed. Attest for tilfredsstillende udførelse af de vigtigste arbejder skal fremsendes af de tidligere ordregivende myndigheder.
 - Detaljer vedrørende maskiner og udstyr der er til rådighed ved arbejdets udførelse.
 - Oplysninger om, hvorvidt virksomheden agter at benytte egen eller lokal arbejdskraft.
 Yderligere oplysninger kan forlanges af myndigheden.
9. Den bydendes egnethed; de til rådighed værende ressourcer; foreslået organisation; program; tilbudte priser. Myndigheden forbeholder sig ret til ikke at acceptere det laveste eller noget som helst bud.
10. Kontraktbetingelserne vil være femte udgave (1973) udgivet af Institution of Civil Engineers med ændringer og tilføjelser fra North West Water Authority.
Engelsk lov er gældende.
A conto-betalinger vil ske på basis af en vurdering af det udførte arbejde og omkostningerne.
A conto-betalinger vil blive foretaget hver måned (de skal dog overstige et nøjere specificeret minimumsbeløb) på basis af de afholdte omkostninger og en vurdering af de udførte arbejder, minus et tilbageholdelsesbeløb. Vurderingerne vil blive reguleret efter officielle prisindekser ved hjælp af en formel.
Buddene vil blive åbnet i et lukket møde af udvalgte embedsmænd fra myndigheden.
Buddene skal vedstås 3 måneder fra datoen for åbningen af buddene. Det kan kræves, at den udvalgte bydende skal stille kaution fra en bank eller forsikringsselskab på 10 % af tilbudssummen.
11. 12. april 1975.

Begrænset udbud

1. Direction Départementale de l'Équipement, Arrondissement Opérationnel, Place de la République, F - -Chartres, BP 245.

Cementgrus: 42 500 t.
Cementbeton: 45 000 t.
2. Begrænset udbud efter forudgående indkaldelse til deltagelse.

c)
d)
3. a) Dreux, F - 28 - Frankrig.

4. 5 måneder.

5. Virksomheder med solidarisk ansvar.

6. a) 5. maj 1975.
b) Se punkt 1.
c) Fransk.

7. 5. juni 1975.

8. Franske virksomheder:
MPE (Marché Public de l'Etat) 13 (Journal Officiel af 6. april 1971).
Udenlandske virksomheder:
MPE 8 (Journal Officiel af 10. april 1973).
MPE 13 (Journal Officiel af 10. april 1973).
- b) Udbedring af en vejstrækning med tre kørespor; længde af 3 200 m; bestående af et 20 cm tykt bærelag af slaggegrus og et 8 cm tykt slidlag af asfaltbeton. Entreprisen omfatter levering, på arbejdspladsen, af alt materiale og dets anvendelse.

Anlæg af en 4 500 m lang ny vejbane, parallel med den eksisterende og bestående af et 20 cm tykt bundsikringslag af cementgrus og et slidlag af cementbeton med en gennemsnitlig tykkelse på 25 cm.

Entreprisen omfatter samtlige jord- og vejarbejder (tremstilling, transport og anvendelse af materialer inklusive levering af de på administrationens foranstaltning fremstillede mineralblandinger).

Udbedring af den eksisterende vejbane, på den strækning der er blevet fordoblet med den ovenfor beskrevne ny vejbane, med et 20 cm tykt slidlag svarende til den nye vejbanes.

De vigtigste af de på detailoverslagslisten anførte mængder er følgende:
Slaggegrus: 23 000 t.
Asfaltbeton: 13 000 t.
Jordarbejde: 75 000 m³.
9. Foreslåede økonomiske betingelser.
Udstyr til arbejdets udførelse.
- 10.
11. 14. april 1975.

Begrænset udbud (1)

1. Eerstaanwezend-Ingenieur der Genie te Groningen, Hereweg 101, NL-Groningen, ten deze vertegenwoordigend de Minister van Defensie, Directoraat Gebouwen, Werken en Terreinen.
2. Aanbesteding met voorafgaande selectie overeenkomstig het Uniform Aanbestedings Reglement (U.A.R.).
3. a) Magazijnencomplex Veenhuizen, gemeente Norg.
b) Het bouwrijp maken van \pm 50 ha terrein, de aanleg van wegen en plateau's c.a.
Het werk bestaat in hoofdzak uit:
 - 28 ha ontbossen;
 - 16 bestaande opstallen (w.o. magazijnen) afbreken en afvoeren;
 - 150 000 m³ grond ontgraven en verwerken;
 - 130 000 m³ zand aanvoeren en verwerken;
 - 2 500 m riolering incl. putten aanleggen;
 - 45 000 m drainleidingen leggen;
 - 80 000 ton asfaltverharding aanbrengen.
 c)
d) Het terrein zal worden bebouwd met o.m. magazijnen waartoe de bestekken afzonderlijk zullen worden aanbesteed.
4. Het werk dient te worden opgeleverd uiterlijk 1 oktober 1976, de aanvang valt vermoedelijk in de maand juli 1975.
5. Indien een inschrijving wordt ingezonden door een combinatie van aannemers, dient ieder lid van de combinatie een verbintenis te ondertekenen ingevolge welke alle tot de combinatie behorende ondernemingen zich gezamenlijk en hoofdelijk aansprakelijk stellen voor de uitvoering van de opdracht.
6. a) 28 april 1975.
b) Zie punt 1.
- c) Aanmeldingen en verdere correspondentie in de Nederlandse taal.
7. 21 mei 1975.
8. Een bewijs van inschrijving van de onderneming in het beroepsregister of Nederlands Handelsregister.
Een bankverklaring, c.q. verklaring van een registeraccountant, waaruit de financiële draagkracht van de onderneming blijkt.
Een verklaring betreffende de totale omzet aan werken van de onderneming over de laatste drie boekjaren.
Een lijst van de in de laatste vijf jaren door de onderneming uitgevoerde werken van vergelijkbaar karakter en vergelijkbare omvang, het bedrag van die werken, alsmede tijd en plaats van uitvoering met vermelding van de opdrachtgever.
Een verklaring van de opdrachtgevers van de belangrijkste van die werken omtrent de goede uitvoering van deze werken en de naleving van de ter zake gestelde en geldende voorschriften.
Een opgave inzake de outillage, het technisch materieel en dergelijke, welke voor de uitvoering kunnen worden ingezet.
Een verklaring inzake de technische bekwaamheden van de leidinggevende functionarissen, welke verklaring met referenties is te staven.
9. Twee maanden.
10. Op het werk zijn mede van toepassing de „Voorwaarden voor de uitvoering in aanneming van werken als extra werkgelegenheidsobject”.
De betaling van de aanneemsom geschiedt in 25 termijnen.
Wijzigingen van loonkosten en materiaalprijzen zullen op basis van de ter zake in het bestek opgenomen bepalingen worden verrekend.
11. 17 april 1975.

(1) Se Rådets direktiv 71/305/EØF, artikel 12, stk. 3, og artikel 15 (EFT nr. L 185, af 16. 8. 1971, s. 8).

EURONORMER

Kommissionen for De europæiske Fællesskaber (EKSF) har offentliggjort følgende nye EURONORMER, på tysk, fransk, italiensk og nederlandsk

	<i>Pris i Den europæiske Valutaaftales regningsenheder</i>
EURONORM 25-72	Allgemeine Baustähle — Gütevorschriften 1,45
EURONORM 43-72	Blech und Band aus legierten Stählen für Druckbehälter — Gütevorschriften 1,00
EURONORM 49-72	Rauheitsmessungen an kalt gewalztem Flachzeug aus Stahl ohne Überzug . . . 0,50
EURONORM 50-72	Chemische Analyse von Roheisen und Stahl — Ermittlung des Stickstoffgehalts von Stahl — Photometrisches Verfahren 0,85
EURONORM 74-72	Chemische Analyse von Roheisen und Stahl — Ermittlung des Kupfergehaltes von Stahl und Roheisen — Photometrisches Verfahren 0,50
EURONORM 100-72	Chemische Analyse der Eisen- und Stahlwerkstoffe — Ermittlung des Chromgehalts in Stahl und Roheisen — Photometrisches Verfahren 0,50
EURONORM 108-72	Runder Walzdraht aus Stahl für kaltgeformte Schrauben — Maße und zulässige Abweichungen 0,85
EURONORM 109-72	Vereinbarte Härteprüfverfahren nach Rockwell HRN und HRT — Rockwell-Härteprüfverfahren HRB' und HR 30 T' für dünne Erzeugnisse 1,00
EURONORM 113-72	Schweißbare Feinkornbaustähle, Blatt 1 — 3 2,00
EURONORM 114-72	Ermittlung der Beständigkeit nichtrostender austenitischer Stähle gegen interkristalline Korrosion — Korrosionsversuch in Schwefelsäure-Kupfersulfatlösung (Prüfung nach Monypenny-Strauss) 0,50
EURONORM 116-72	Ermittlung der Einhärtungstiefe oberflächengehärteter Teile 0,50
EURONORM 120-72	Blech und Band aus Stahl für geschweißte Gasflaschen 0,50
EURONORM 121-72	Ermittlung der Beständigkeit nichtrostender austenitischer Stähle gegen interkristallinen Angriff — Korrosionsversuch in Salpetersäure durch Messung des Massenverlustes (Prüfung nach Huey) 0,50

Nedenfor følger listen over alle de EURONORMER, der indtil nu er offentliggjort:

Meddelelse nr. 1	Analysenkонтролproben für die chemischen Analysen der Eisen- und Stahl- erzeugnisse	0,85
EURONORM 1-55	Roheisen und Ferrolegierungen	1,15
EURONORM 2-57	Zugversuch an Stahl	0,85
EURONORM 3-55	Härteprüfung nach Brinell für Stahl	0,50
EURONORM 4-55	Härteprüfung nach Rockwell B og C	0,50
EURONORM 5-55	Härteprüfung nach Vickers für Stahl	0,50
EURONORM 6-55	Faltversuch für Stahl	0,50
EURONORM 7-55	Kerbschlagbiegeversuch nach Charpy	0,50
EURONORM 8-55	Vergleichszahlen für Härtewerte og Zugfestigkeit bei Stahl	0,50
EURONORM 9-55	Vergleichszahlen für Bruchdehnungsværdier bei Stahl	0,35
EURONORM 10-55	Vergleichszahlen für Kerbschlagzähigkeitsværdier bei Stahl	0,35
EURONORM 11-55	Zugversuch an Stahlblechen og -båndern med en Dicke von 0,5 bis 3 mm ausschließlich	0,70
EURONORM 12-55	Faltversuch an Stahlblechen og -båndern med en Dicke under 3 mm	0,50
EURONORM 13-55	Hin- og Herbiegeversuch an Stahlblechen og -båndern med en Dicke under 3 mm	0,50
EURONORM 14-67	Einbeulversuch med fest eingespannter Probe	0,50
EURONORM 15-70	Walzdraht aus üblichen unlegierten Stählen zum Ziehen — Prüfung der Oberfläche	0,50
EURONORM 16-70	Walzdraht aus üblichen unlegierten Stählen zum Ziehen — Sorteneinteilung og Gütevorschriften	0,85
EURONORM 17-70	Walzdraht aus üblichen unlegierten Stählen zum Ziehen — Maße og zulässige Abweichungen	1,70
EURONORM 18-57	Entnahme von Probestücken — Vorbereitung von Proben	0,50
EURONORM 19-57	IPE-Träger — I-Träger med parallele Flansche	0,35

EURONORM 20-60	Einteilung und Benennung von Stahlsorten	0,35
EURONORM 21-62	Allgemeine technische Lieferbedingungen für Stahlerzeugnisse	0,50
EURONORM 22-70	Ermittlung und Nachweis der Streckgrenze von Stahl bei höherer Temperatur	0,85
EURONORM 23-71	Prüfung der Härbarkeit von Stahl mit dem Stirnabschreckversuch (Jominy-Versuch)	1,15
EURONORM 24-62	Schmale I-Träger, U-Stahl — Zulässige Abweichungen	0,35
EURONORM 26-63	Vereinbarte Härteprüfung nach Rockwell für dünne Bleche und Bänder aus Stahl	0,50
EURONORM 27-70	Kurzbenennung von Stählen (zweite Ausgabe)	0,85
EURONORM 28-69	Stahlblech und Stahlband aus unlegierten Stählen für Druckbehälter — Gütevorschriften	0,85
EURONORM 29-69	Warmgewalztes Stahlblech von 3 mm Dicke an — Zulässige Maß-, Gewichts- und Formabweichungen	0,85
EURONORM 30-69	Halbzeug zum Schmieden aus allgemeinen Baustählen — Gütevorschriften	0,85
EURONORM 31-69	Halbzeug zum Freiformschmieden — Zulässige Maß-, Form- und Gewichtsabweichungen	0,50
EURONORM 32-66	Feinblech und Breitband aus weichem unlegiertem Stahl für Kaltumformung — Gütevorschriften	1,00
EURONORM 33-70	Blech und Breitband unter 3 mm Dicke aus weichen unlegierten Stählen für Kaltumformung — Zulässige Maß- und Formabweichungen	0,85
EURONORM 34-62	Warmgewalzte breite I-Träger (I-Breitflanschträger) mit parallelen Flansflächen — Zulässige Abweichungen	0,35
EURONORM 35-62	Warmgewalzter Stabstahl für allgemeine Verwendung — Zulässige Abweichungen	0,35
EURONORM 36-62	Chemische Analyse der Eisen- und Stahlwerkstoffe — Ermittlung des Gesamtkohlenstoffgehalts von Stahl und Roheisen — Gewichtsanalytische Ermittlung nach Verbrennung im Sauerstoffstrom	0,50
EURONORM 37-62	Chemische Analyse der Eisen- und Stahlwerkstoffe — Ermittlung des Gesamtkohlenstoffgehalts von Stahl und Roheisen — Gasvolumetrische Ermittlung nach Verbrennung im Sauerstoffstrom	0,85
EURONORM 38-62	Chemische Analyse der Eisen- und Stahlwerkstoffe — Ermittlung des Temperkohle- und Graphitgehalts von Stahl und Roheisen — Gewichtsanalytische und gasvolumetrische Ermittlung nach Verbrennung im Sauerstoffstrom	0,35
EURONORM 39-62	Chemische Analyse der Eisen- und Stahlwerkstoffe — Ermittlung des Mangan-gehalts von Stahl und Roheisen — Titrimetrische Verfahren nach Oxydation mit Petroxydisulfat	0,50
EURONORM 40-62	Chemische Analyse der Eisen- und Stahlwerkstoffe — Ermittlung des Gesamtsiliziumgehalts von Stahl und Roheisen — Gewichtsanalytisches Verfahren	0,50
EURONORM 41-65	Chemische Analyse von Eisen und Stahl — Ermittlung des Phosphorgehalts von Stahl und Roheisen — Alkalimetrisches Verfahren	0,70
EURONORM 42-66	Chemische Analyse von Eisen und Stahl — Ermittlung des Schwefelgehalts von Stahl und Roheisen — Maßanalytisches Verfahren nach Verbrennung im Sauerstoffstrom	0,70
EURONORM 44-63	Warmgewalzte mittelbreite I-Träger — IPE-Reihe — Zulässige Abweichungen	0,35
EURONORM 45-63	Kerbschlagbiegeversuch an einer beidseitig aufliegenden Spitzkerbprobe	0,50
EURONORM 46-68	Warmband aus weichen unlegierten Stählen — Gütevorschriften — Allgemeine Vorschriften	1,00
EURONORM 47-68	Warmband aus allgemeinen Baustählen — Gütevorschriften	1,15
EURONORM 48-65	Warmband aus unlegierten Stählen — Zulässige Maß-, Form- und Gewichtsabweichungen	0,50
EURONORM 51-70	Warmbreitband von 600 mm Breite an aus unlegierten Stählen — Zulässige Maß-, Form- und Gewichtsabweichungen	0,50
EURONORM 52-67	Fachausdrücke der Wärmebehandlung	6,35
EURONORM 52-62	Warmgewalzte breite I-Träger (I-Breitflanschträger) mit parallelen Flansflächen	0,35
EURONORM 54-63	Warmgewalzter kleiner U-Stahl	0,35
EURONORM 55-63	Warmgewalzter gleichschenkliger rundkantiger T-Stahl	0,35
EURONORM 56-65	Warmgewalzter gleichschenkliger rundkantiger Winkelstahl	0,50
EURONORM 57-65	Warmgewalzter ungleichschenkliger rundkantiger Winkelstahl	0,50
EURONORM 58-64	Warmgewalzter Flachstahl für allgemeine Verwendung	0,35

EURONORM 59-64	Warmgewalzter Vierkantstahl für allgemeine Verwendung	0,35
EURONORM 60-65	Warmgewalzter Rundstahl für allgemeine Verwendung	0,35
EURONORM 61-71	Warmgewalzter Sechskantstahl	0,35
EURONORM 65-67	Warmgewalzter Rundstahl für Schrauben und Niete	0,35
EURONORM 66-67	Warmgewalzter Halbrundstahl und Flachhalbrundstahl	0,35
EURONORM 67-69	Warmgewalzter Wulstflachstahl	0,35
EURONORM 70-71	Chemische Analyse von Roheisen und Stahl — Ermittlung des Mangangehalts von Stahl und Roheisen — Photometrisches Verfahren	0,85
EURONORM 71-71	Chemische Analyse von Roheisen und Stahl — Ermittlung des Mangangehalts von Stahl und Roheisen — Elektrometrisches Verfahren	0,50
EURONORM 72-71	Chemische Analyse von Roheisen und Stahl — Ermittlung des Aluminiumgehalts von Stahl — Gewichtsanalytisches Verfahren	0,85
EURONORM 76-66	Chemische Analyse von Eisen und Stahl — Ermittlung des Siliziumgehalts von Stahl und Roheisen — Spektralphotometrisches Verfahren	0,50
EURONORM 77-63	Feinstblech und Weißblech in Tafeln — Gütevorschriften	0,85
EURONORM 78-63	Feinstblech und Weißblech in Tafeln — Zulässige Maßabweichungen	0,70
EURONORM 79-69	Benennung und Einteilung von Stahlerzeugnissen nach Formen und Abmessungen	0,85
EURONORM 80-69	Betonstahl für nicht vorgespannte Bewehrung — Gütevorschriften	0,85
EURONORM 81-69	Warmgewalzter glatter runder Betonstahl — Maße, Gewichte, zulässige Abweichungen	0,35
EURONORM 83-70	Vergütungsstähle — Gütevorschriften	2,15
EURONORM 84-70	Einsatzstähle — Gütevorschriften	1,85
EURONORM 85-70	Nitrierstähle — Gütevorschriften	0,85
EURONORM 86-70	Stähle für Flamm- und Induktionshärtung — Gütevorschriften	1,65
EURONORM 87-70	Automatenstähle — Gütevorschriften (Blatt 1 bis Blatt 4)	1,80
EURONORM 88-71	Nichtrostende Stähle — Gütevorschriften	1,65
EURONORM 89-71	Legierte Stähle für warmgeformte vergütbare Federn — Gütevorschriften	1,15
EURONORM 90-71	Stähle für Auslaßventile von Verbrennungskraftmaschinen — Gütevorschriften	0,85
EURONORM 91-70	Warmgewalzter Breitflachstahl — Zulässige Maß-, Form- und Gewichtsabweichungen	0,50
EURONORM 93-71	Warmgewalzter Rund-, Vierkant-, Flach- und Sechskantstahl — Zulässige Abweichungen	0,50
EURONORM 98-71	Chemische Analyse von Roheisen und Stahl — Ermittlung des Mangangehalts von Ferromangan — Elektrometrisches Verfahren	0,50
EURONORM 103-71	Mikroskopische Ermittlung der Ferrit- oder Austenitkorngröße von Stählen	3,00
EURONORM 104-70	Ermittlung der Entkohlungstiefe von unlegierten und niedrig legierten Baustählen	0,50
EURONORM 105-71	Ermittlung der Einsatzhärtungstiefe	0,50
EURONORM 106-71	Kalt- und warmgewalztes nichtkornorientiertes Elektroblech und -band — Gütevorschriften	1,65

Køb af publikationerne kan foretages gennem følgende nationale standardiseringsinstitutioner:

Forbundsrepublikken Tyskland

Beuth-Vertrieb GmbH
1 Berlin 30, Burggrafenstraße 4-7

Belgien og Luxembourg

Institut belge de normalisation — IBN —
29, avenue de la Brabançonne, 1040 Bruxelles

Frankrig

Association française de normalisation — AFNOR —
Tour Europe, Cedex 7, 92 080 Paris - La Défense

Italien

Ente Nazionale Italiano di Unificazione — UNI —
Piazza A. Diaz, 2, Milano

Nederlandene

Nederlands Normalisatie-Instituut — NNI —
Rijswijk (ZH), Polakweg 5

Købere fra tredjelande anmodes om at henvende sig til Kontoret for De europæiske Fællesskabers officielle Publikationer, postboks 1003, Luxembourg 1.